Księga Kapłańska

Rozdział 2

**2:1**

G1437
CONJ
Ἐὰν
Ean
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G5590
N-NSF
ψυχὴ
psyche
–

G4374
V-PAS-3S
προσφέρῃ
prosfere
–

G1435
N-ASN
δῶρον
doron
–

G2378
N-ASF
θυσίαν
thysian
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

–
N-DSM
יהוה,
יהוה,
–

G4585
N-NSF
σεμίδαλις
semidalis
–

G1510
V-FMI-3S
ἔσται
estai
–

G3588
T-NSN
τὸ
to
–

G1435
N-NSN
δῶρον
doron
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ,
autu,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2022
V-FAI-3S
ἐπιχεεῖ
epicheei
–

G1909
PREP
ἐπ᾽
ep᾽
–

G846
D-ASN
αὐτὸ
auto
–

G1637
N-ASN
ἔλαιον
elaion
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2007
V-FAI-3S
ἐπιθήσει
epithesei
–

G1909
PREP
ἐπ᾽
ep᾽
–

G846
D-ASN
αὐτὸ
auto
–

G3030
N-ASM
λίβανον·
libanon;
–

G2378
N-NSF
θυσία
thysia
–

G1510
V-PAI-3S
ἐστίν.
estin.
–

**2:2**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G5342
V-FAI-3S
οἴσει
oisei
–

G4314
PREP
πρὸς
pros
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G5207
N-APM
υἱοὺς
hyius
–

G2
N-PRI
Ααρων
Aaron
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G2409
N-APM
ἱερεῖς,
hiereis,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1405
V-AMPNS
δραξάμενος
draksamenos
–

G575
PREP
ἀπ᾽
ap᾽
–

G846
D-GSF
αὐτῆς
autes
–

G4134
A-ASF
πλήρη
plere
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

–
N-ASF
δράκα
draka
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G4585
N-GSF
σεμιδάλεως
semidaleos
–

G4862
PREP
σὺν
syn
–

G3588
T-DSN
τῷ
to
–

G1637
N-DSN
ἐλαίῳ
elaio
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3956
A-ASM
πάντα
panta
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G3030
N-ASM
λίβανον
libanon
–

G846
D-GSF
αὐτῆς
autes
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2007
V-FAI-3S
ἐπιθήσει
epithesei
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2409
N-NSM
ἱερεὺς
hiereus
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G3422
N-ASN
μνημόσυνον
mnemosynon
–

G846
D-GSF
αὐτῆς
autes
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G2379
N-ASN
θυσιαστήριον·
thysiasterion;
–

G2378
N-NSF
θυσία,
thysia,
–

G3744
N-NSF
ὀσμὴ
osme
–

G2136
N-GSF
εὐωδίας
euodias
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

–
N-DSM
יהוה.
יהוה.
–

**2:3**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NSN
τὸ
to
–

G3062
A-NSN
λοιπὸν
loipon
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G2378
N-GSF
θυσίας
thysias
–

G2
N-PRI
Ααρων
Aaron
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

G5207
N-DPM
υἱοῖς
hyiois
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ·
autu;
–

G40
A-NSN
ἅγιον
hagion
–

G3588
T-GPN
τῶν
ton
–

G40
A-GPN
ἁγίων
hagion
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

G3588
T-GPF
τῶν
ton
–

G2378
N-GPF
θυσιῶν
thysion
–

–
N-GSM
יהוה.
יהוה.
–

**2:4**

G1437
CONJ
ἐὰν
ean
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G4374
V-PAS-3S
προσφέρῃ
prosfere
–

G1435
N-ASN
δῶρον
doron
–

G2378
N-ASF
θυσίαν
thysian
–

G3992
V-RPPAS
πεπεμμένην
pepemmenen
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G2823
N-DSM
κλιβάνῳ,
klibano,
–

G1435
N-ASN
δῶρον
doron
–

G2962
N-DSM
κυρίῳ
kyrio
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G4585
N-GSF
σεμιδάλεως,
semidaleos,
–

G740
N-APM
ἄρτους
artus
–

G106
A-APM
ἀζύμους
adzymus
–

–
V-RPPAP
πεφυραμένους
pefyramenus
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G1637
N-DSN
ἐλαίῳ
elaio
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
N-APN
λάγανα
lagana
–

G106
A-APN
ἄζυμα
adzyma
–

–
V-RPPAP
διακεχρισμένα
diakechrismena
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G1637
N-DSN
ἐλαίῳ.
elaio.
–

**2:5**

G1437
CONJ
ἐὰν
ean
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G2378
N-NSF
θυσία
thysia
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

–
N-GSN
τηγάνου
teganu
–

G3588
T-NSN
τὸ
to
–

G1435
N-NSN
δῶρόν
doron
–

G4771
P-GS
σου,
su,
–

G4585
N-NSF
σεμίδαλις
semidalis
–

–
V-RPPNS
πεφυραμένη
pefyramene
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G1637
N-DSN
ἐλαίῳ,
elaio,
–

G106
A-NPN
ἄζυμα
adzyma
–

G1510
V-FMI-3S
ἔσται·
estai;
–

**2:6**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
V-FAI-3S
διαθρύψεις
diathrypseis
–

G846
D-APN
αὐτὰ
auta
–

G2801
N-APN
κλάσματα
klazmata
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2022
V-FAI-3S
ἐπιχεεῖς
epicheeis
–

G1909
PREP
ἐπ᾽
ep᾽
–

G846
D-APN
αὐτὰ
auta
–

G1637
N-ASN
ἔλαιον·
elaion;
–

G2378
N-NSF
θυσία
thysia
–

G1510
V-PAI-3S
ἐστὶν
estin
–

G2962
N-DSM
κυρίῳ.
kyrio.
–

**2:7**

G1437
CONJ
ἐὰν
ean
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G2378
N-NSF
θυσία
thysia
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

–
N-GSF
ἐσχάρας
escharas
–

G3588
T-NSN
τὸ
to
–

G1435
N-NSN
δῶρόν
doron
–

G4771
P-GS
σου,
su,
–

G4585
N-NSF
σεμίδαλις
semidalis
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G1637
N-DSN
ἐλαίῳ
elaio
–

G4160
V-FPI-3S
ποιηθήσεται.
poiethesetai.
–

**2:8**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4374
V-FAI-3S
προσοίσει
prosoisei
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G2378
N-ASF
θυσίαν,
thysian,
–

G3739
R-ASF
ἣν
hen
–

G302
PRT
ἂν
an
–

G4160
V-PAS-3S
ποιῇ
poie
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G3778
D-GPN
τούτων,
tuton,
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

–
N-DSM
יהוה·
יהוה;
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4374
V-FAI-3S
προσοίσει
prosoisei
–

G4314
PREP
πρὸς
pros
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G2409
N-ASM
ἱερέα,
hierea,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4331
V-AAPNS
προσεγγίσας
prosengisas
–

G4314
PREP
πρὸς
pros
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G2379
N-ASN
θυσιαστήριον
thysiasterion
–

**2:9**

G851
V-FAI-3S
ἀφελεῖ
afelei
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2409
N-NSM
ἱερεὺς
hiereus
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G2378
N-GSF
θυσίας
thysias
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G3422
N-ASN
μνημόσυνον
mnemosynon
–

G846
D-GSF
αὐτῆς,
autes,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2007
V-FAI-3S
ἐπιθήσει
epithesei
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2409
N-NSM
ἱερεὺς
hiereus
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G2379
N-ASN
θυσιαστήριον·
thysiasterion;
–

–
N-NSN
κάρπωμα,
karpoma,
–

G3744
N-NSF
ὀσμὴ
osme
–

G2136
N-GSF
εὐωδίας
euodias
–

–
N-DSM
יהוה.
יהוה.
–

**2:10**

G3588
T-NSN
τὸ
to
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G2641
V-APPNS
καταλειφθὲν
kataleifthen
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G2378
N-GSF
θυσίας
thysias
–

G2
N-PRI
Ααρων
Aaron
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

G5207
N-DPM
υἱοῖς
hyiois
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ·
autu;
–

G40
A-NPN
ἅγια
hagia
–

G3588
T-GPN
τῶν
ton
–

G40
A-GPN
ἁγίων
hagion
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

G3588
T-GPN
τῶν
ton
–

–
N-GPN
καρπωμάτων
karpomaton
–

–
N-GSM
יהוה.
יהוה.
–

**2:11**

G3956
A-ASF
Πᾶσαν
Pasan
–

G2378
N-ASF
θυσίαν,
thysian,
–

G3739
R-ASF
ἣν
hen
–

G302
PRT
ἂν
an
–

G4374
V-PAS-2P
προσφέρητε
prosferete
–

–
N-DSM
יהוה,
יהוה,
–

G3364
ADV
οὐ
u
–

G4160
V-FAI-2P
ποιήσετε
poiesete
–

–
A-ASN
ζυμωτόν·
zymoton;
–

G3956
A-ASF
πᾶσαν
pasan
–

G1063
PRT
γὰρ
gar
–

G2219
N-ASF
ζύμην
zymen
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3956
A-ASN
πᾶν
pan
–

G3192
N-ASN
μέλι,
meli,
–

G3364
ADV
οὐ
u
–

G4374
V-FAI-2P
προσοίσετε
prosoisete
–

G575
PREP
ἀπ᾽
ap᾽
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ
autu
–

–
V-AAN
καρπῶσαι
karposai
–

G2962
N-DSM
κυρίῳ.
kyrio.
–

**2:12**

G1435
N-ASN
δῶρον
doron
–

G536
N-GSF
ἀπαρχῆς
aparches
–

G4374
V-FAI-2P
προσοίσετε
prosoisete
–

G846
D-APN
αὐτὰ
auta
–

–
N-DSM
יהוה,
יהוה,
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G2379
N-ASN
θυσιαστήριον
thysiasterion
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G307
V-FPI-3S
ἀναβιβασθήσεται
anabibasthesetai
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3744
N-ASF
ὀσμὴν
osmen
–

G2136
N-GSF
εὐωδίας
euodias
–

G2962
N-DSM
κυρίῳ.
kyrio.
–

**2:13**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3956
A-NSN
πᾶν
pan
–

G1435
N-NSN
δῶρον
doron
–

G2378
N-GSF
θυσίας
thysias
–

G4771
P-GP
ὑμῶν
hymon
–

G251
N-DSM
ἁλὶ
hali
–

G233
V-FPI-3S
ἁλισθήσεται·
halisthesetai;
–

G3364
ADV
οὐ
u
–

–
V-FAI-2P
διαπαύσετε
diapausete
–

G251
N-ASM
ἅλα
hala
–

G1242
N-GSF
διαθήκης
diathekes
–

G2962
N-GSM
κυρίου
kyriu
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

–
N-GPN
θυσιασμάτων
thysiazmaton
–

G4771
P-GP
ὑμῶν,
hymon,
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3956
A-GSN
παντὸς
pantos
–

G1435
N-GSN
δώρου
doru
–

G4771
P-GP
ὑμῶν
hymon
–

G4374
V-FAI-2P
προσοίσετε
prosoisete
–

G2962
N-DSM
κυρίῳ
kyrio
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G2316
N-DSM
θεῷ
theo
–

G4771
P-GP
ὑμῶν
hymon
–

G251
N-APM
ἅλας.
halas.
–

**2:14**

G1437
CONJ
ἐὰν
ean
–

G1161
PRT
δὲ
de
–

G4374
V-PAS-2S
προσφέρῃς
prosferes
–

G2378
N-ASF
θυσίαν
thysian
–

–
N-GPN
πρωτογενημάτων
protogenematon
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

–
N-DSM
יהוה,
יהוה,
–

G3501
A-APN
νέα
nea
–

–
V-RPPAP
πεφρυγμένα
pefrygmena
–

–
N-APN
χίδρα
chidra
–

–
A-APN
ἐρικτὰ
erikta
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G2962
N-DSM
κυρίῳ,
kyrio,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4374
V-FAI-3S
προσοίσεις
prosoiseis
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G2378
N-ASF
θυσίαν
thysian
–

G3588
T-GPN
τῶν
ton
–

–
N-GPN
πρωτογενημάτων
protogenematon
–

**2:15**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2022
V-FAI-3S
ἐπιχεεῖς
epicheeis
–

G1909
PREP
ἐπ᾽
ep᾽
–

G846
D-ASF
αὐτὴν
auten
–

G1637
N-ASN
ἔλαιον
elaion
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2007
V-FAI-3S
ἐπιθήσεις
epitheseis
–

G1909
PREP
ἐπ᾽
ep᾽
–

G846
D-ASF
αὐτὴν
auten
–

G3030
N-ASM
λίβανον·
libanon;
–

G2378
N-NSF
θυσία
thysia
–

G1510
V-PAI-3S
ἐστίν.
estin.
–

**2:16**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G399
V-FAI-3S
ἀνοίσει
anoisei
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2409
N-NSM
ἱερεὺς
hiereus
–

G3588
T-ASN
τὸ
to
–

G3422
N-ASN
μνημόσυνον
mnemosynon
–

G846
D-GSF
αὐτῆς
autes
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

G3588
T-GPN
τῶν
ton
–

–
N-GPN
χίδρων
chidron
–

G4862
PREP
σὺν
syn
–

G3588
T-DSN
τῷ
to
–

G1637
N-DSN
ἐλαίῳ
elaio
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3956
A-ASM
πάντα
panta
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G3030
N-ASM
λίβανον
libanon
–

G846
D-GSF
αὐτῆς·
autes;
–

–
N-NSN
κάρπωμά
karpoma
–

G1510
V-PAI-3S
ἐστιν
estin
–

–
N-DSM
יהוה.
יהוה.
–

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](http://kosciol-jezusa.pl/).
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).